

مايكل هارت يغني 'لن نركع' من أجل الفلسطينيين في غزة



الخميس 1 يناير 2004 12:01 م

واشنطن، 14 يناير/كانون الثاني (وكالة أنباء أمريكا إن أرابيك) – "لن نركع.. يمكننا حرق مساجدنا ومنازلنا ومدارسنا.. لكن أرواحنا لن تموت.. لن نركع.. دون قتال.. في غزة الليلة..."
بهذه الكلمات غنى عازف الجيتار والمغني الأمريكي مايكل هارت، أغنيته "لن نركع" والتي تحدث فيها بلسان سكان غزة الذين يواجهون عدوانا إسرائيليا متواصلا منذ أواخر ديسمبر 2008.
وعلى وقع مشاهد القتل والدمار الجاري في قطاع غزة عزف مايكل هارت أول أغنية لمغني أمريكي عن العدوان على غزة، والتي يبدو أنه اختصر فيها ما يريد الفلسطينيون قوله فجعل عنوانها "لن نركع".
ويلخص هارت في الأغنية، وهي أيضا من تأليفه وتلحينه، مظاهر العدوان الإسرائيلي على الفلسطينيين، العدوان الذي طال "النساء والأطفال على السواء"، والقنابل التي تضيء ليل غزة، والضحايا الباحثين عن ملاذ، والدمار الذي لحق بـ"المساجد والمدارس والمنازل".
وفيما يستمر العدوان على كل شيء يتجادل "القادة المزعمون"، بحسب كلمات الأغنية، في تحديد المخطئ والمصيب في هذه الحرب، الذين لم تمنع "كلماتهم العاجزة" سقوط القنابل مثل "المطر الحمضي".
وبين ضباب الدمار والقنابل ينهي هارت أغنيته مؤكدا على أنه مازال هناك صوت يقول "لن نركع.. دون قتال.. في غزة الليلة".
ويُشار إلى أن هارت قد عمل مع عدد من أبرز الممثلين الأمريكيين مثل ويل سميث وناتالي كول وجيسيكا سيمبسون وغيرهم.
وفي بيان حصلت عليه وكالة أنباء أمريكا إن أرابيك قال هارت: "إنني أشعر بالامتنان على كل مظاهر الدعم التي تلقيتها منكم، وعلى كل فكرة وصلاة ذهبت لأهالي غزة".
وفيما يتعلق بالأغنية قال هارت: "لقد كانت نيتي أن أتبرع بعائد مبيعات الأغنية للمنظمات الخيرية، لكن الأمر تعقّد لأمر فنية، ولهذا فقد قررت أن أجعل الأغنية متاحة للجميع دون مقابل".
وأضاف هارت على موقعه على الإنترنت: "إنني أرجو منكم بعد تنزيل الأغنية.. التبرع بشكل مباشر إلى مؤسسة خيرية أو منظمة تكرس جهودها لتخفيف معاناة الشعب الفلسطيني".
وأشار هارت بشكل خاص إلى وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، داعيا جمهوره إلى التبرع لها لمساعدة الشعب الفلسطيني على مواجهة العدوان الإسرائيلي الجاري منذ 27 ديسمبر 2008 حتى الآن.

تقول ترجمة أغنية "لن نركع":

وميض من ضوء أبيض يعمي الأبصار
أضاء سماء غزة الليلة
يجري الناس طالبي الملاذ
لا يعرفون إن كانوا موتى أم أحياء

جاءوا بدباباتهم وطائراتهم
ونيران نائرة مدمرة
ولا شيء يبقى

سوى صوت من بين ضباب الدخان:
لن نركع

هذه الليلة.. دون قتال

يمكنكم حرق مساجدنا ومنازلنا ومدارسنا
لكن أروحنا لن تموت
لن نركع
دون قتال.. في غزة الليلة..

النساء والأطفال
يُقتلون ويُذبحون ليلة بعد ليلة
فيما يتجادل القادة المزعومون في بلاد بعيدة
بحثاً عن المخطئ والمصيب

لكن كلماتهم العاجزة كانت بلا جدوى
وسقطت القنابل مثل المطر الحمضي
ولكن بين الدموع والدماء والألم
ما زال يمكنك سماع هذا الصوت من بين ضباب الدخان
لن نركع
هذه الليلة.. دون قتال

يمكنكم حرق مساجدنا ومنازلنا ومدارسنا
لكن أروحنا لن تموت
لن نركع
دون قتال.. في غزة الليلة..

شاهد الأغنية على موقع مايكل هارت.

http://www.michaelheart.com/Song_for_Gaza.html